IT IS A PLEASURE to thank, in everlasting print, those who have
helped bring this book to completion. It began as a dissertation at
UCLA under the watchful eye of Carole Newlands, who inspired me
with her discernment and her passion for the beauty and complexity
of Latin poetry. She has continued to inspire and improve this project
in its growth from a dissertation to the book you are now holding. I was
lucky to have two advisors at UCLA; Bernard Frischer was always
ready to share with me his considerable expertise in both Latin litera-
ture and Rome’s landscape. In classes and in conversation I learned
from Bernie much that appears in this book.

My colleagues and friends at the University of Kansas, generous
with their ideas, knowledge, and much-needed criticism, have
improved this book immeasurably. I cannot imagine a more supportive
or exciting environment in which to work. I owe special thanks to two
colleagues in the Department of Classics whose influence is seen on
every page that follows. Anthony Corbeill read and reread various
portions of the text and offered countless suggestions and valuable
criticism with his characteristic good humor and patience; and Stan
Lombardo helped me draw nearer the spirit of Propertius’ poetry in
my translations. Additionally, two graduate research assistants, Brian
Walters and Brad Engelbert, helped me check details, clarify argu-
ments, and voice them consistently. Undergraduate assistant Corbett
Bennett assisted in preparing the index. KU’s good influence extends
beyond the classics department; grants from the New Faculty General
Research Fund, General Research Fund, and Office of International
Programs subsidized research trips to Italy and enabled me to devote
three summers to the project.
Acknowledgments

I am grateful, too, for the help and insight of many esteemed colleagues elsewhere. Micaela Janan, Allen Miller, Ellen Greene, David Konstan, Natalie Boymel Kampen, and Lawrence Richardson Jr. each read all or part of the manuscript, in various stages of polish. Their insights and suggestions enriched the book greatly and rescued it from some embarrassing defects. I am afraid I made myself quite a pest to all these kind and busy people—but they responded with such good will and acumen that I know now to what I aspire. I also thank two anonymous readers whose suggestions sharpened the book in many ways, and Eugene O’Connor at The Ohio State University Press, whose enthusiasm for the project and calm efficiency have made working with Ohio State a true pleasure.

In completing this book I have relied on friends and family for encouragement and support. Celia Schultz has been a steadfast friend and sane interlocutor on both the ideas and the process. My parents, Henry and Diane Silvestri, have seen this project from beginning to end and have borne with me the bumps and disappointments that are inevitable in such an endeavor. My mother also drew all the maps you will see throughout. I can barely express my debt to my husband, Kelly, for his unfailing support, patience, and love; his presence in my life is my sine qua non.

I dedicate this book to my brother Tony Silvestri, who took me, a wide-eyed hospes but eighteen years old, on my first tour of the eternal city. Thank you, Tony, for giving me such a precious gift as Rome.